

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 160 Lei. Negyed évre — — — 40 Lei.
Fél évre — — — 80 — Egyes szám ára — — — 3—
Nyilttér soronként 10 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
M megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Rovás.

Pangás és panaszkodás.

A pénzügyi-, kereskedelmi-, ipari- és gazdasági élet vérkeringésétől messzebb álló laikusok is érzik, sínylik, szenvedik azt a pangást, amely a nagymérvű pénzhiány és a folyton emelkedő drágaság nyomán támadt. Mindenki: a fűszeres, az ószeres, a kis- és nagykereskedő, az iparos, a gyáros, a földmivelő birtokos, kis- és nagy üzletemberek, tőkékkel, hitelekkel bírók és nem bírók, szóval mindenki, aki ma él és szuszog, sir, panaszodik, hogy rosszul mennek az üzletek, nincs vásárlási kedv, készség, nincs vevő, nincs forgalom, de pénz sincs.

Ezzel szemben az adókvető bizottságok mindenkinek felemelték az adóját. A pangás, az üzletelenség, a pénzhiány és pénzdrágaság dacára 20—30—50 százalékkal nőtt az adó s ha hozzávesszük, hogy a leu vásárló ereje is csökkent, bizony e sirámok, panaszok jogosak, megérthetők.

Ilyen állapotok mellett az új kormányra sok és nagyfontosságú feladat megoldása várakozik. Az általános gazdasági krízisen segíteni kell és pedig sürgősen, ha azt nem akarjuk, hogy az amugy is állandó növekedésben lévő fizetésképtelenségek, csődök, ipari s egyéb vállalatok üzemének beszüntetése vagy redukálása s az ennek nyomában járó munkanélküliség az ország közgazdasági életét teljesen megbénítsák.

A mindenkor kormányokra s így ma az Avarescu-kormányra hárul a nehéz feladat megmenteni az ország gazdasági életét egy olyan válságtól, amely könnyen végzetessé válhatik.

Amíg ez nem történik meg, amíg az általános gazdasági pangás minden vonalon dominál, amíg pénzhiány van s a hitel drága, amíg az összes állami üzemekben is a leépítés, a munkáselbocsátások nem szűnnek meg, amíg a vasut nem lesz olcsóbb s biztonsági szempontokból kifogástalan, amíg mindaz, ami a volt kormányt távozásra kényszerítette nem szűnik meg, nem változik meg, addig pangani fog minden s panaszkodni, sirni fog mindenki.

Az új kormánytól, az ország nemsokára megválasztandó új képviselőjétől várja ennek a gazdag államnak népe a bajok megszüntetését, a jobbulást, a megújodást, a gazdasági élet felporzódását, virágzását. Vajha mielőbb teljesebbé mennének ezek a várakozások, ezek az óhajok!

ifj. Szántó Károly.

A helybeli Sportklub tennisszoros-estélye.

A szászvárosi Sportklub egyik szerve: a román leányok tennisszörös osztálya f. hó 10-én a „Central“-ban egy minden tekintetben jól sikerült műsoros-estélyt rendezett. A bájos és kedves előadás keretében zongora és énekszámok, kuplék, szavalatok szerepeltek. Kedves, szép és ügyes kisleánykák voltak a szereplők is. Steer Stella zongorajátéka, Dobo Doina, Pacurar Rori, David Lucia énekszámjai, kupléi, valamint ifj. Vlad és ifj. Damian kupléi és Dobo Ili szavalata elismerést arattak s viharos tapsokat. Dr. Popu Victor helybeli ügyvéd a „Bubi frizur“ c. kuplén kívül még négy új szerzeménnyel szerepelt a mű-

sorban. A bájos, fülbemászó melodiák és az ő általa irt szövegek nagy hatást értek el. Horceag katonai karnagy 2 szerzeménye szintén tapsot aratott. Mindkét szerzőnek e helyen is gratulálunk.

A közönség egy igazán kellemesen eltöltött est édes emlékeivel tért haza az előadásról. Az előadás rendezése és sikere körül dr. Popu Victor ügyvéd, a Sportklub agilis elnöke nagy érdemeket szerzett. Riporter.

Vonósnégyes hangverseny Szászvárosban.

F. hó 25-én Szászvárosnak újra zenei eseménye lesz: Kiss—Bredean—Debreczeny—Zámy vonósnégyes hangversenyezni fog nálunk. A vonósnégyes karnagya Kiss primhegedűs, aki a „Székely dalárda“ marosvásárhelyi versenyén második díjat nyert. Városunk közönsége Debreczeny Károlyt, aki a ref. Kún-kollegiumban tett érettségét, jól ismeri, hiszen az ő szép és precíz hegedűjátékában már sokszor gyönyörködött. A vonósnégyes mindenik tagja képzett muzsikussal így érthető érdeklődéssel tekinthetünk a koncert elé, melynek programjában a klasszikus zeneköltők legszebb szerzeményei fognak szerepelni. Amidőn felhívjuk városunk és a környék zenekedvelő és zeneértő közönségének figyelmét eme hangversenyre, hisszük és reméljük, hogy e ritka zenei eseményen mindazok, akiknek csak egy kis köze van a zenéhez, résztvesznek azon.

Részletes programot s egyéb tudnivalókat külön plakátok fogják ismertetni.

San-Toy.

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Levél Hugomhoz.*

— Egyik friss menyasszonynak ajánlva. —

Kedves Hugom! Hallottam az örömdetes eseményt: kiválasztottá lettél. Oivastam az új hirt: élettársnak szemeltek ki téged. Eljegyezték, menyasszony lettél. Életedben ez bizony igen fontos momentum, hatalmas sorsfordulat. Meg kell remegned eme lépés előtt. Egyszer adódik csupán igazából. Gondold el, mily nehéz feladat áll előtted: egy hosszú életről van szó, melyet kettesben kell leélned, egyedül őt szeretned, egyedül őreá gondolnod, az ő tetszését keresned. Esküt teszel erre. Most még válaszuton áll ez a próba-idő, gondolkodási alkalom. Ez nem kötelez még semmire. Kötelességed Őt tanulmányozni: rokonlelket találsz-e benne, kijösz-e vele nem pár évig, hanem egy egész életen át? Ugy gondolkodik-e, mint te? Ne nézd a szépségét, ügyességét, ne nézd a rangjára, tapasztald ki a lelkét. Vizsgáld beszédét: Tud-e pirulni? Hogy tekint rád? Lesd el

* A fenti érdekes és megszívlelendő sorokat a „Csiki Lapok“-ból vettük át. Szerk.

a gondolatait, tanulmányozd ki: benned Évát néz-e, vagy a Máriát tiszteli?

Különb, hogy ezt a környezettanulmányt jobban megtehesse, Szabolcska Mihály egyik szép költeményét ajánlom vezérfonalul, melyet „Egy eljegyzési hirre“ irt. Legjobb lesz, ha magad jársz utána s győződd meg a valóságról. Rokonaitól, ismerőseitől ne tudakozdójál, legfeljebb távoli barátaitól érdeklőhetel utána, kik nem tudják az ő vőlegény mivoltát. Így nyersz teljes, tiszta, elfogulatlan képet róla, azután tedd a magad képe mellé, ha passzol, jó; ha nem, cselekedj!

E költemény férjhez szólnak, azért te a magad állapotára alkalmazd!

„Mielőtt elvénéd, akit kiszemeltél“

Tapogass jól végig a szíved, a lelkén!

Nézd ki a szeméből: tud-e álmodozni?

S szokott-e patyolat ágyán imádkozni?

Hisz-e az Istenben? Jár-e a templomba? Hogy gondolkodik a vallási dolgokról, ebből megtudhatod: a házassági esküt mire értékeli.

„Ha a mezőn jártok: kap-e a virágon? Megáll-e a szeme a vadrózsaszálon?”

Fitymálva, kicsinylően nem mondja-e rájok: Hogy csak az arcotok az igazi virágok!“

Szereti-e a természetet? Kedveli-e a virágot? Ugy az erényesség utját fogja tapodni, becsületes marad.

„Ha jártok az utcák nagy forgatagába, És nyújtja felétek kis kezét az árva: Vet-e legalább rá szíve melegéből Egy szánó pillantást szépséges szeméből?“

Tud-e érezni? Észreveszi-e a nevetős arc mögött is a siró lelket? Meglátja-e a sima homlokot át a duló gondokat? Érző sziv nagy kincs, a boldogulás titka. Mások könnyét letörölve saját boldogságát szövi. Az igazi lélek: ad s nem várja; hogy kapjon.

„... Adj dalt a kezébe, gyöngytiszta sorokból, Amelytől a szíved érzése kicsordul, Amelytől az ember mintha jobbá lenne: — Megtudja-e lelkét fűrésztelni benne?“

Van-e hangulata? Felvidítja-e a dal? Röpke kedélyű-e? El tud-e otthon szórakozni? Tud-e nemesen társalogni? Szereti-e a nótát? Akkor szeretni fogja a pártját, nem keresi a felüdülést kávéházakban, korzókon. Otthon is feltalálja magát, jó pihenőre talál.

„S míg beszélsz előtte az édes anyádról, Egyszerű, paraszti, nádas hajlékodról

KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL*)

A tűzoltók.

Városunkban sokan vannak — még a felső 500-ak között is — akik még mindig nem tudják maguknak megmagyarázni, hogy mi az a „tűzoltóság“? Önkéntes tűzoltóság, önkéntes mentők, ezt a XX-ik században észszel felfogni, ehhez igazán több kell mint egy hétköznapi intelligencia.

Az önkéntes tűzoltóság önzetlen iparosok, kereskedők és földmives polgártársaink egyesülése a célból, hogy tűz esetén úgy a sajátjuk mint a szomszédjaik, valamint a város többi polgárainak vagyonát védelmezzék. A XX-ik században ahoz, hogy én másnak a vagyonát védelmezzem önzetlenül, minden ellenszolgáltatás nélkül, középkori idealizmus kell; és ily idealizmussal bíró férfi az egész Szászvárosban van kb. hatvan. Az öregeket, a kiszolgáltakat nem számítva hatvanan vannak idealisták, akik dolgoznak.

Most tessék elképzelni, hogy ezen idealistáknak tűzoltáson kívül van más foglalkozása is. Ki festő, ki suszter vagy schneider, pléhes, kalapos, asztalos, kereskedő, korcsmáros, beamter, szóval olyanok, akik reggeltől estig dolgoznak a mindnapi kenyérért. És ezen tűzoltók ahányszor egy-egy tűzhez kirukkolnak, mindannyiszor óriási áldozatot hoznak az ugynevezett közügynek. Mert amíg a tűzoltó akár egy igavonó huzza a felszereléseit, pumpát, stb. a tűzhez, már ez egy áldozat, mily könnyen kaphat egyik-másik e ténykedésnél egy-egy kis tüdőgyuladást. Magánál a tűznél a tűzoltó sohasem gondol magára, hanem mindig arra, hogy a tűz mentől kevesebb kárt okozzon. E ténykedésnél is a tűzoltó a betegségezés eshetőségének van kitéve. Sokszor egy egész vagy egy félnapot tölt egy-egy tüzesetnél s ezen idő alatt nem dolgozik magának, nem keres. Ismét egy horribilis áldozat, miért? Ki téríti meg neki ezen hozott áldozatokat? Senki!

Hát nem érdemli-e meg ezen testület minden egyes tagja, bárkinek nagyrabecsülését? És mégis akadnak a tüzet bámuló nép és katonaság között két lábn állatok, akik következőkép kritizálnak; „Na, — bis diese schäbige faierwehr ausrücken tut, ist ja schon

*) Közérdekű felszólamlásokat e rovat alatt díjtalanul közlünk. A felelősség a beküldőt terheli. Szerk.

Odahúzó szived minden melegével:

— Gyönyörű kis fejét nem fordítja-e el?”

Kész-e lemondani kedvteléseiről, üres szórakozásairól? Igényeit lefokozza-e? Beéri-e az egyszerűvel? Akkor áldozatot is képes hozni családjáért. Lesz békesség, mert nem lesz anyóssal sok baj.

„Oh mert, ha a szivét helyén nem találnád: Hasztalan számítod minden gazdagságát, Hasztalan álmodnád a leggyönyörűbbnek, — Küld neki vissza az arany jeggyűrűdet!”

Ne félj semmitől, ne tarts az emberek szólásától! Magadról van szó, saját szerencsédnek vagy a kovácsa. Ha ezt elmulasztod, soha jóvá nem tehető kárt okozasz magadnak. Mert ne gondold az elválásra. Az eskü nem ismer pardont. Ne hamarkodd el a dolgot! A házasság szent szövetség életfogytanilag tartó börtön, vagy szentély, attól függ hogy találtad el. Válasz uton állasz: jobb lábbal lépj ki, ne legyen a szemed bekötve! Ha nem akarsz tucatlélek lenni, ha nem óhajtasz beletörödni a lerázhatatlan igahuzásba, mint annyi sok-sok szerencsétlen teremtés éli titáni kinos életét — hallgass reám! Még van időd, még nem késő.

alles (vastag l-lel) abgebrannt“. — Már maga a mondat kiejtése reavall az illető kicsur szellemi fokára. Szerencsére Faragó kapitány nem hallotta a fenti kritikát, mert különben az illetőnek ott a helyszínén a képére mászott volna.

Am lássuk, miért jön a tűzoltóság a tűzhez állítólag későn? Azért, mert a keletkező tüzet a tulajdonos és a szomszédok mindjárt oltani akarják, emellett rendszeren elfelejtik a rendőrséget vagy a tűzoltóságot értesíteni s csak mikor már nem bírnak az elemekkel s felriadt az egész környék, alarmirozzák a tűzoltóságot. (Igaz! Szedőgyerek). 2. Mert az önkéntes tűzoltók a városban szerteszéjjel laknak, munkálkodnak s riadó esetén fizikailag is lehetetlen 10—15 percnél hamarabb a tűzoltói szertárnál megjelenni és onnan a szekerekkel a tűzhez vonulni.

Ellenben, ha a város tartana két fizetéses tűzoltót a 2—2000 leu havi fizetéssel, akik éjjel-nappal a torony tetején tartanának őrszolgálatot, akkor minden keletkező tűz esetén 8 perc múlva a tűzoltóság a tűz színelhőz lesz és minden nagyobb veszedelemnek elejét veheti.

Vagy ha Bede Sándor alarminspektor terve szerint a város különböző helyein riasztószírenákat helyeznének el, akkor sem fog soha késni a tűzoltóság.

Több érdeklődést és tiszteletet a tűzoltóság iránt.

Bunkó Zvetovár.

A gyepmester és a közegészségügy.

Vajjon a városi tisztifőorvos ur, a rendőrfőkapitány ur, vagy ezek alantas közgei tudnak-e arról, hogy a gyepmester éjjeli utjainak eredményét hová raktározza el?

Vajjon megmagyaráztatik-e a gyepmester urnak az ebbeli kötelessége? Vajjon mernek-e itt helyben az illető hatóságok szigorú rendeletet kiadni és azt be is tartatni, hogy a város kellős közepén folyó patakba klosetet kiüríteni s egyéb hasonló jókkal azt megfertőzni ne legyen szabad?

A patak vizében mossuk a fehérneműt, a patak vizéből mosakodunk, s alulirott Európéer már másodszer hozott a patakból higított pöcegödör-masszát. Ez kérem a kultura és a civilizáció Csimborasszója. Háboru előtt

Ha jól kinyitod a szemed s alaposan meg nézed tetőtől talpig, hogy kinek az oldalán kell küzködnöd, kivel lépsz életszövetségre s ha Szabolcska szép intelmeit megszívleled s tanácsait követed, nem következik be nálad a Madách-féle Metamorphosis-átalakulás:

Midőn a lányka csak mennyasszony,
Még csupa menny az egész asszony;
Később, amint lesz menyecske:
Folyton fogy a menny s lesz menyecske;
A menny végkép elfogy lassacskán
S csak az asszony marad meg pusztán“.

Fogad azért örömteljes gratulációmát, szomorú, könnyes szemekkel, fájó részvéteimet vidám lélekkel, mert nem tudok a jövőbe látni: boldognak mondjalak-e vagy boldogtalannak. Nem a kezdet az irányadó, hanem a folytatás és vég.

Minden a kezdedbe van letéve, minden tőled függ! Szived mellett hallgass a józan eszedre is, a földi élet mellett gondold a lelkedre is! Határozz nagylelkűen, cselekedj hősiessen!

Komoly lépésedhez Isten felvilágosító kegyelmét s erős akaratot kíván s földi boldogulását szívére hordja, kedves hugát szeretettel köszönti

Öreg bátyád.

mégis csak más telektulajdonosok lehettek a patak mentén, akkor ilyesmi nem történhetett meg. Ma? Hja kérem, ma minden rongyos cigány azt csinál, amit akar, s ha unser einer, egyszer-egyszer megbotránkozásának kifejezést mer adni, akkor jaj, pedig a szólásszabadság virágkorát éljük, vagy mi?

(Beküldetett.)

Strófák.

Itt a tavasz, itt a meleg s az ibolya véle.
Elmult a tél, amely tőlünk olyan sokat kére.
Zengedeznék, örvendeznék, de hej, nincsen
Elvivé azt Karneval ur, ép' hushagyó kedden,
Bárha néha borba ölk sok bánatot, sok bút
Szerencse rám nem mosolyog, tőlem mindig
[elfut.

A minap is, Uram fia, sárkányt eresztettem:
Az anyósom utazott át Aranyosgyéresen,
De a fene látott, kérem, ilyen szörnyű pechet
Az anyósom e vonatról öt perccel lekéselt.
Illatot, fényt, pezsgő élet nekünk tavasz hozott
Azt is, hogy van új kormányunk s a régi
[lemondott.

Zsong hát újra, országszerte politika berke,
Szükség van már, szükség leve ujjabb embe-
[rekre,
Pártok, klikkek tülekednek választások kü-
[szöbén
Csak én! csak én! orditozza rekedésig ifju
[s vén.

Lesz presszió, lesz fuzió, kortesfogás bőven,
Régi nóta, politika cifra új köntösben.

Mert:

Mindig lesz, ki kormányozzon
Aki magas polcra jusson,
Aki füt-fát ígér, hirdet
Aki aztán becsap minket.
Lesz ordító és mellverő
Lesz szónoklat egetverő,
Lesz új paktum, lesz szétválás
E téren nem lesz megállás.
Hej, így szokott ez történni
Új firma, a bor, az régi,
Oly savanyu mint az ecet,
De azért csak dicsérgessed.

Pedig:

Zöld asztalok örök titkát nem fejt meg senki
Politikus és a kártyás mégis úgy szereti,
Melléje ül, sőt tolauskzik, a szerencsét várja,
Amig aztán el nem söpri új hullámnak árja.
A kártyáról jut eszembe, rendőrségünk éber,
Karametli bankot foglalt szigorú eréllyel.

Izzó csaták zöld asztala néma lett és csendes
Amig elkonskáltatott a két darab ezres.
Zsebutz, Hozom és a többi busan, epekedve
Felkél a zöld asztal mellől, rámslizni sincs
[kedve,

Pedig bizony ez a játék nincsen tiltva kérem
Bár megesik, a partnerek egymást nyalják
[képen.

Bár bankokat hoppra vesznek, ördög bibliája
Mezei egérnek soha nem kerül fogára.
Szabó ollója nem vágja, nem hasítja széjjel
Török módra simogatják nappal úgy mint éjjel.
Fekete az ördög kérem, bibliája tarka
De ha jól megcsipett, összeszorul marka.

Kerekes kut vedre mindig tele vizzel,
Vékony pénzü legény a jó Luther-sörrel.
Szántó-vető ember buval és bánattal
Mert pusztán maradt a kirimiri asztal.
S mig az „adok“-„veszek“ röpköd feszült
[csendben

Ezresek zizegnek hápoló zsebekben,
S mig a fojtó drágaság egyre-egyre nő,
Ritkább lesz az eljegyzés s ritkább az esküvő,
Nincsen pénz, nincs hozomány és sok
[szép leány

Otthon csücsül, mert kérőkben nagyon nagy
[a hiány,
De nem baj, mert itt ragyog a szép nap-
[sugár,

Boldogságról, szerelemről dalol a madár.
Legyünk hát vigak és jók, hiszen egyszer meg-
[halunk,
Szép tavaszra, nyárra, őszre, csak rideg telet
[kapunk.
Husángh Teofil.

NAPI HIREK.

— **Hunyadvármegye új prefektusa.** A Bratianu-kormány lemondásával a kormány megyei exponensei, a prefektusok is lemondtak s így dr. Dublesiu György prefektus is távozott Hunyadvármegye prefektusi székéből. Az új Averescu-kormány dr. Campean Simon dévai ügyvédet, a Román Nemzeti Párt dévai titkárát nevezte ki Hunyadvármegye prefektusává. Dr. Campean Simon személye garancia arra nézve, hogy a vármegye kormányzata a legjobb kezekben lesz s így a megye közigazgatása úgy a románság, mint a kisebbségek megalégedésére fog vezetetni. Kívánjuk, hogy munkálkodása eredményes lehessen.

— **Gritta Ovidiust kinevezték Erdély és Bánság közrendészeti vezérfelügyelőjévé.** Gritta Ovidiu kolozsvári rendőrprefektust kinevezték Erdély és a Bánság közrendészeti vezérfelügyelőjévé. Gritta kijelentette, hogy végig fogja inspiciálni az erdélyi és bánsági rendőrségeket, elsősorban rendet teremtetni és csak azután fogja összeállítani új szervezési programját.

— **A református egyház női szervezete** április hó 25-én — vasárnap este 6 órakor — rendezti utolsó vallásos összejövetelét a kollegiumi imateremben a következő sorrenddel: 1. Imát mond Gergely Ferenc lelkész. 2. A 244-dik éneket (régii könyvben 225 lapon) éneklí a gyülekezet. 3. Szaval Hemmen Andrásné. 4. Énekel a vegyeskar. 5. Felolvasás, Bodor János lelkész elbeszélésének folytatása. 6. Classicus vonósnégyes: Pista V., Jónás J., Petrika K., Bokor L. 7. Szaval Glatz Róbertné. 8. A 47-ik éneket (régii könyvben 131 lapon) éneklí a gyülekezet. Önkéntes perselyadományok jótékony célra. Minden érdeklődők meghívotnak és kéretnek idején megjelenni, hogy 6 órakor pontosan kezdeni lehessen.

— **Kinevezések.** A pénzügyminiszter Throczyk Ferenc és Szilvássy Béla dévai pénzügyi alosztály ügyvezetőket pénzügyi ügyosztályvezetőkké nevezte ki. — Paltineanu Alexandrut a pénzügyminiszter pénzügyi tiszté nevezte ki a dévai pénzügyigazgatósághoz. — Oprisan Mária dévai pénzügyi tiszt alosztály-ügyvezetővé lett kinevezve.

— **Halálozás.** Szeidelhoffer János dévai nyugalmazott városi számtanácsos életének 66-ik évében f. hó 7-én Déván meghalt. Az elhunyt hosszú időn át vezette Déva város számvitelét, amely idő alatt szakértelmével, jóságos modorával és szorgalmával tünt ki. Nemcsak feljebbvalói, de a nagyközönség is tisztelte és szerette. Az impérium változáskor is törhetetlenül megmaradt hivatalában, szolgálva Déva város érdekeit. — 1916-ban súlyos betegség támadta meg, amit azonban sikerült kiheverni és tovább dolgozott 1926. januárjáig, amikor, mint 60 éven felülit nyugdíjazták. Vele egy régi, jó tisztviselő szállott sirba. Temetése f. hó 10-én d. u. 3 órakor ment végbe a róm. kath. egyház szertartásai szerint.

— **A helybeli ref. hívek** ez uton is felkértek, hogy hátralékos egyházi adójukat mielőbb befizessék. A ref. egyház pénztári hivatala.

ERZSÉBET MOZI a „TRANSSYLVANIA“-ban.

**Ma vasárnap, április hó 18-án
délután 4³⁰ és este 8³⁰ órakor**
Különleges dupla műsor!

A „Matador“-film slágere!

Ádám és Éva

A főszerepben: **Werner Krauss.**
Gyönyörű társadalmi dráma a férfi és a nő örök — megoldhatatlan kérdése köréből. Ezenkívül:

Nyugtalanvérű ASSZONYOK

Szenzációs Dorián-sláger, fényes kiállítás, pazar fényezés, új amerikai csillag
DORIS KENYON,
továbbá James Rennie és C. Albertson
a főszerepekben. **Szenzációs extra műsor!**

— **Sztrájkolnak a Cassa Cercuala orvosai.** A Cassa Cercuala orvosai f. hó 1-ével az egész megye területén beszüntették a pénztári betegek orvosi gyógykezelését és azokat csak mint magánorvosok kezelik. A sztrájkra az adott okot, hogy a pénztár nem teljesítette az orvosok fizetésemelésére még mult év októberében tett ígérését. A sztrájkjal kapcsolatosan a Cassa Centrala átiratban arról értesítette az orvosokat, hogy jelenleg nem tud többet fizetni, de mivel felfogja emelni a járulékokat, ígérte, hogy mihelyt a felemelés megtörténik, teljesíteni fogja az orvosok kívánságát és addig is kéri, hogy vegyék fel újra a munkát. Mivel azonban a pénztár eddig sem teljesítette ígéreteit, az orvosoknak f. hó 7-ére egybehívott képviselői egyhangúlag elutasították a Cassa Centrala felhívását a munka újra felvételére vonatkozólag és úgy döntött, hogy mindaddig, amíg a pénztár ígérését nem teljesíti, egyáltalán nem is bocsátkoznak tárgyalásokba. A pénztári orvosok ezen mozgalmához csatlakoztak már a szatmári, mármaroszigeti és nagyváradi pénztári orvosok is és szó van már az aradi és temesvári orvosok csatlakozásáról is.

— **Legyünk óvatosak!** Az országban fellépett tifusz-járvány, amelynek főfészke Szamosujváron van, fokozottabb óvatosságra int. A tisztálkodásra nagyobb gondot fordítsunk s ne mulasszuk szánkat, kezünket naponként többször is dezinficiálni. Étkezések előtt feltétlenül mossuk meg kezeinket.

— **Lesz IV-ik osztály is a vonatokon.** A minisztertanács foglalkozott azzal a tervvel, hogy a vegyesvonatokon a IV-ik osztályt is felállítja, megbizta a közlekedésügyi minisztert, hogy az erre vonatkozó tervek kidolgozza. Mindenesetre üdvös ujtás lenne ez, de jobb volna, ha előbb a gyenge sineket, talpfákat és kocsitengelyeket cserélnék ki, hogy a vasuti szerencsétlenségek megszűnjenek.

— **Halálozás.** Özv. Fábry Kálmánné szül. hegyi Tellmann Gizella életének 61-ik évében f. hó 16-án reggel 9 órakor hirtelen elhunyt. Temetése f. hó 17-én délután 5 órakor ment végbe a róm. kath. egyház szertartása szerint nagy részvét mellett.

— **A nagyszebeni országos tavaszi vásár.** Nagyszeben városi tanácsa hivatalosan közli, hogy az idei tavaszi vásárt a következő sorrendben tartják meg: juhvásár április 26—27-én, marhavásár 29—30-án, lóvásár május 1. és 2-án, áruvásár 3-án.

— **50 vagon tűzifára van szüksége** a helybeli hadkiegészítő parancsnokságnak, miért is ezt f. év május 7-én nyilvános árlejtés útján óhajtja beszerezni. A szállítandó fa legalább 6 hó előtti vágásu kell hogy legyen. Ajánlattevők bővebb felvilágosítást a hadkiegészítőnél szerezhetnek.

— **Megjelent a Képes Ujság második száma.** Fővárosi illusztrált lapokra emlékeztető gazdag és változatos tartalommal jelent meg a Képes Ujság második száma. Szinte élvezet végiglapozni a csinos kiállítású, pompás revüt, amelynek aktuális képei közül bizonyára általános érdeklődésre tarthat számot Mihály trónörökös jólsikerült fényképe és az Avarescu-kormány tagjainak érdekes csoportja, amint az eskü után a királyi palotából távoznak. A gyermekszépségverseny résztvevőinek bájos csoportja, a nemrég elhunyt tragikus végű E. Kauders Magda arcképe, romániai és külföldi hírneves egyéniségek fényképei, pompás divat és sportképek, végül a dévai rablógyilkosság szerencsétlen áldozatainak és a kegyetlen gyilkosok fotografiáin kívül bőséges és nivós irodalmi rész, kitűnő színház, mozi, zene, rádió, tarkaságok, bélyeg stb. rovatok sorakoznak a Képes Ujság hátsójain.

— **A dévai iparosbank ügye.** A műhelyvizsgálattal kapcsolatban az ipartestület a részvényjegyzéseket is felveszi s eddig már szép eredményről számolhatunk is be. Eddig ugyanis 59 egyén 300,000 leut jegyzett, ami kezdetnek biztató jelenség. A többi iparos is valószínűleg megfogja érteni ennek az intézetnek a fontosságát és hozzá fog járulni ahhoz, hogy a maga és iparos társai boldogulását 1—2 ezer leuval elősegítse. A szászvárosi iparosok miért nem követik dévai kollegáikat?

— **Egy pofon rövid története.** Kőrösbányáról jelentik: S. adótárnok hivatali helyiségében egyik alantas tisztviselőjét tetteleg inzultálta. A nő fivére, Gyukits Aladár dr. budapesti ügyvéd, aki éppen családjánál tartózkodott, nyílt utcán felelősségre vonta az adótárnokot, aki azonban a lovagias elégtételt megtagadta. Erre az ügyvéd egy hatalmas poffal vett elégtételt nővére inzultálásáért. Az ügy a bíróság elé került, ahol a napokban tárgyalták. Szakértői orvosi vélemény szerint az adótárnok sérülése 10 nap alatt gyógyul be s így a bíróság, felére mérsékelvén az ítéletét, ötnapi fogházra ítélte el a budapesti ügyvédet. Gyukits dr. az öt nap leülése után elutazott Kőrösbányáról. A nőtverő adótárnok pedig hidegvizzel hűtögeti dr. Gyukits ujjenyomait.

— **Elfogták Andrikát.** Andrika Pompi-liust, özv. Schultzné és özv. Fodorné dévai urinők gyilkosát társával együtt Békéscsabán elfogták. Még nem lehet tudni, hogy a társa azonos-e a gyilkosságban résztvevő Czunea pikolóval, vagy sem. A kiadatása iránti eljárás megindult. Andrikáékát egyelőre Debrecenben őrzik.

— „Szászváros és Vidéke“ szerkesztő-sége irodalmi estélyt fog rendezni. Az érdekes és nivós estély megtartásának idejét és műsorát később fogjuk közzétenni.

— **A Vásár-utcában** lévő villamos oszlopokat — nagyon helyesen — eltávolítják s a vezetőkeket a házak falán vezetik el. Jó lenne, ha városunk eme legforgalmasabb utcáját gránit kockával köveznék ki, mert így igazán rosszul fest a hepehupás macskafejes utca s a letakarítása is könnyebbé válnék. Esős időben pedig nem volna rajta sár.

— **Gőz- és kádfürdő.** A kádfürdő minden csütörtök, péntek, szombaton egész nap és vasárnap délelőtt, a gőzfürdő urak részére minden szombaton délután van nyitva. Prima masseur és tyukszemvágó.

— **Inspekción e héten** (április 19. reggel 6 órától április 26. reggel 6 óráig) a Főtéren levő Graffius-féle gyógyszertár tart. Éjjeli csengő működik.

— *Aki eladni vagy venni akar, az hirdessen a „Szászváros és Vidéke“-ben. Hirdetési díjak olcsók!*

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

B. B. A kérdéses ügyben a válaszok még nem érkeztek meg. Lehet, hogy Hátszegen. A nyáron. Üdv!

Kiváncsi. A pók természetével felruházott jeles férfit még mindig üzi kiseded játékaikat. Sajnos, — ritkán sújt reá a törvény keze. Lepagenál Kolozsvárt.

Bakfis. Mult és jelen számaink tárcáiban megjelent megszívlelendő sorokat szíves figyelmébe ajánljuk.

VIDÉKI

előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy hátralékaikat beküldeni, előfizetéseiket postafordultával megújítani sziveskedjenek, mert ellenesetben — legnagyobb sajnálatunkra bár — kénytelenek leszünk lapunk további küldését jelen számmal beszüntetni.

Kiváló tisztelettel:

A kiadóhivatal.

149

Uj műhely!

5—

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy önállósítva magamat, Szászvárosban (Schuster-u. Amlacher Vilmos ur házával szemben)

esztergályos-műhelyt

nyitottam. Elvállalok minden e szakmába vágó munkálatokat és javításokat. Tekepályákat felszerelék! Vidéki megrendeléseknek azonnal eleget teszek. Költségvetésekkel, rajzokkal kívánatra szolgálak. Olcsó árak, pontos és szolid kiszolgálás!

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel:

Róth Géza, műesztergályos,
Szászváros, Schuster-utca.

— **A városi uszoda** sok javításra, ujtásra szorul. Ez uton és jó előre felhívjuk a városi tanács figyelmét erre s kérjük, hogy azt az igényeknek megfelelően hozza rendbe, hiszen az „itthon nyaralók“ nagy tömegeinek szükségé van az uszodára.

Értesítés!

166 1—3

A n. é. közönség szíves tudomására hozzuk, hogy négy személyes

luxus-autónkkal

egy Szászváros közelebbi vidékére, mint bármily nagyobb távolságra való személyszállítás minden időszakban pontosan eszközlünk.

Megrendelés: Orăștie - Szászváros, Str. Stefan Octavian Iosif (Kistimár-utca) 6. szám alatt. — A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, vagyunk kiváló tisztelettel:

Kádár és Pakker.

Szászvárosi Könyvnyomda

Részvény-Társaság

elvállalja bármilyen mű nyomtatványok, részvények, művek, folyóiratok, stb. legmodernebb stilszerű előállítását, ennek

Könyv és papírkereskedése

bővelkedik a legnagyobb választékban irodai, iskolai kellékekben, folyóiratok, valamint az irodalom legjobb műveiben stb. a legjutányosabb árak mellett

A legfinomabb aromájú akác- és hárs- pergetett **méz** kapható Fabernél Str. Cosbuc (Malom-utca) 10. szám alatt. 165 2—3

Ábrahám Manónál

Főtér 13 sz. alatt kitünő minőségű lisztet, úgy vizimalmit, mint gőzmalmit, valamint tengerit, tengerilisztet, korpát, a legelőnyösebben vásárolhat. 98 16—

A kíváncsi Móricker kérdései?

Melyik Szászváros legforgalmasabb helyen lévő szállodája, étterme és kávéháza?

Hová adnak találgat az ország kereskedelmi utazói?

Hol áll 22 tiszta, ujonnan berendezett, féregmentes szoba a vendégek befogadására?

Hol kapható jó, izletes koszt, kitünő erdélyi bor és a híres cluji Czeli-féle

Ursus és **Hercules** naponkénti friss csapolású sör?

Hol lehet reggeli-, ebéd-, vacsorára olcsón abonálni?

Hol játszik minden este Pista Vilmos jó zenekara a közkedvelt és hírneves gordonistájával?

Hová szállnak be a vidékiek kocsikkal, szekerekkel?

Hol van jó villásreggeli?

Hol tartanak színházi s egyéb előadásokat, banketteket, lakodalmakat?

Hol érzi az ember magát nagyvárosias kiszolgálásban?

Hol? Hol? Hol?

kérdi a kis Móricker?

Csakis a

142 6—6

CENTRAL

szállodában, mint **Orăștie** első hoteljében!

Nincs a megyében napilap,

s így a megyei vonatkozású eseményeket, személyi és egyéb híreket, rendeleteket s üzleti vonatkozású hirdetéseket

csakis a megyében megjelenő ujságokból olvashatja.

Rendelje meg a 14 év óta fennálló s a megye minden részébe járó

„Szászváros és Vidéke“-t

Előfizetési ára: egész évre 160, félévre 80, negyed évre 40 leu. Hirdetési díjak olcsók!